

Q. 7.

Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

بزرگ نے بتایا کہ جنگل کے پار ایک پہاڑ ہے جہاں وہ پھول اُگتا ہے جس کی خوشبو سے
آنکھوں کی کھوئی ہوئی روشنی لوٹ آتی ہے، مگر پہاڑ بہت بلند ہے اور اس پر بے شمار
چٹانیں ہیں، کانٹے دار جھاڑیاں ہیں اور بڑے بڑے پتھر ہیں جو راستہ روک لیتے ہیں۔ اس پہاڑ
پر جانے کے لیے کئی لوگ آئے اور چلے گئے مگر ایسا کوئی شخص نہیں آیا جو پھول تک
پہنچا ہو۔ شاید اسی لیے دنیا میں دکھ اور تکلیف ہے اور انسان روشنی کی تلاش میں ہے۔

Correct only FIVE of the following:

(10)

- (i) Chewing slowly, the pepperoni pizza tasted delicious
- (ii) Kicking and screaming, the exasperated father dragged his toddler out of the grocery store.
- (iii) A young girl in the corner, holding a red balloon.
- (iv) Whom do you like more?
- (v) He ordered a meal from the restaurant that was high in protein.
- (vi) My favorite pizza topping is mushrooms they are really tasty I also like pizza with olives.
- (vii) The group asked to hear the report that Shirley and me prepared.
- (viii) I managed finishing the painting.

Translation into English:

The saint told that there is a mountain across the forest where that flower grows; the scent of which recovers the lost eyesight. But the mountain is very tall and there are numerous rocks, thorny bushes and huge stones which hinder the way. There were many people who wanted to go to this mountain but nobody has ever reached to the flower.

Perhaps, that is the reason of sorrow and misery in the world and human is in search of light.

Correction of sentences:

- i) Chewing slowly, the pepperoni pizza tasted delicious to me.
- ii) Toddler was kicking and screaming, the exasperated father dragged his toddler out of the grocery store.
- iii) A young girl in the corner, she was holding a red balloon.
- iv) Who do you like more?
- v) He ordered a meal that was high in protein from the restaurant.
- vi) My favorite pizza topping is mushrooms. I also like pizza with olives. They are

really tasty.

vii) The group asked to hear the report that ~~which~~ Shirley and I prepared.

viii) I managed to finish the painting.